

**Charlton, M. J. A.—Fin**

- Produits laitiers, subventions versées par le ministère de l'Agriculture, 1129  
 Relations industrielles, m. (M. Lalonde), 5149-5152  
 Véhicules à moteurs, achat par le Gouvernement d'automobiles du modèle 1946, ordre de dépôt de documents, 772  
 Wartime Housing Limited, construction de maisons à Brantford, *q.*, 1334

**Charrue**, critiques sur le dessin des nouvelles effigies de timbres-poste, 4426**Chartier, Ross-David**, divorce

- Bill n° 388—M. Maybank  
 1re l., 4669; 2e l., 4780; 3e l., 4967

**Chaussures et pantoufles militaires mise au rebut**, rapports des journaux, 3426, 3658, 4804-4807**Chemins de fer. V. aussi** National-Canadien, Pacifique-Canadien, Northern Alberta  
 Abonnement à destination de Toronto, tarifs, validité, *q.* (M. Graydon), 4159  
 Cheminots

- Accord sur leurs salaires, 5302  
 Vacances payées, application de la loi provinciale, 3368  
 Débouché ferroviaire sur la côte du Pacifique, construction d'une voie ferrée, m. (M. Irvine), adoptée, 473-474  
 Employés, congédiements à l'atelier d'automobiles des chemins de fer à Winnipeg, 487  
 Fraternité des livreurs des chemins de fer d'Amérique, réfutation du mémoire soumis au Conseil national du Travail *q.* (M. Harkness), 2553

## Passage à niveau

- Frais d'aménagement pour chaque province, *q.* (M. Church), 975  
 Nouvelle-Ecosse, système de signaux avertisseurs, *q.* (M. Stanfield), 1690  
 Wagons fabriqués au Canada pour le gouvernement russe, *q.* (M. Black, Cumberland), 3998  
 White Pass et Yukon, acquisition des propriétés dans ces districts par la compagnie, ordre de dépôt de documents (M. Coldwell), 1105

**Chemins de fer et canaux (Comité)**

Liste des membres 390

## Rapports

- Premier, 1104  
 Deuxième, 3367  
 Troisième, 3562  
 Quatrième, 4738

**Chemins de fer et marine marchande**

(Comité)

- Budget des dépenses de 1946-1947, renvoi de certains item au comité des subside, m. (M. Ilsley) adoptée, 1815  
 Canadian National Steamships Ltd.  
 Rapport annuel, m. (M. Chevrier) pour renvoi au comité, adoptée, 915  
 Institution d'un comité pour l'examen des comptes et des prévisions budgétaires des services de transport que possède l'Etat, m. (M. Chevrier) adoptée, 822  
 Liste des membres, 1558  
 Rapports  
 Premier, 1457  
 Deuxième, 1635  
 Troisième, 5041

**Chemins de fer nationaux du Canada**

- Avances pour l'achat du capital-actions des lignes aériennes transcanadiennes, décret du conseil C.P. 1280 déposé, 819  
 Capitalisation, ordre de dépôt de documents (M. McCuaig), 2679  
 Construction d'un nouveau navire pour le service sur la côte du Pacifique, 3569  
 Crédits, 4990, 5006-5019  
 Débouché ferroviaire sur la côte du Pacifique, district de Rivière la Paix, m. (M. Irvine) adoptée, 444-474  
 Division de Regina, nombre d'hommes congédiés, emplois qu'ils occupaient, ordre de dépôt de documents (M. McKay), 2770  
 Nomination de vérificateurs pour les chemins de fer nationaux du Canada, 310-311, 1701-1702  
 Nouvelle gare à Montréal, total des dépenses pour la construction, *q.* (M. Kidd), 2024  
 Saskatoon, hommes congédiés depuis le 1er novembre 1945, ordre de dépôt de documents (M. Knight), 2554  
 Tarifs de transport, *q.* (M. Isnor), 4158

**Chemins de fer (Loi des)**

- (Pouvoir d'interdire l'emploi de signaux sonores aux passages à niveau situés dans les limites d'une cité ou d'une ville ou y adjacents)  
 Bill n° 3. M. Adamson  
 1re l., 27; m. pour 2e l., 509-512, 621-624  
 Amendement (M. Chevrier) pour que le bill soit renvoyé au comité permanent des chemins de fer, 624-626
- (Trains ou voitures reculant sur les passages à niveau)  
 Bill n° 138. M. Chevrier  
 1re l., 1815; 2e l., 2827; *com.* 2827-2831; 3e l., 2831